

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH BẾN TRE**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 311/2019/DS-PT
Ngày: 06 - 11 - 2019
V/v Tranh chấp bồi thường
thiệt hại do sức khỏe bị xâm
phạm

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BẾN TRE

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Bùi Thế Xương

Các Thẩm phán: Ông Phạm Văn Ngọt

Bà Nguyễn Thị Ngọc Hương

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thiên Trang – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Bến Tre.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bến Tre tham gia phiên tòa: Bà Trần Thị Kim Ngân – Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 11 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Bến Tre, xét xử phúc thẩm công khai vụ án dân sự thụ lý số: 289/2019/TLPT-DS ngày 03 tháng 10 năm 2019 về yêu tranh chấp bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm.

Do Bản án dân sự sơ thẩm số: 26/2019/DS-ST ngày 08 tháng 7 năm 2019 của Tòa án nhân dân huyện Mỏ Cày Nam, tỉnh Bến Tre bị kháng cáo.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số: 246/2019/QĐPT-DS ngày 08 tháng 10 năm 2019 giữa các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Bà Phan Thị L, sinh năm 1966. Địa chỉ: Ấp T, xã T, huyện M, tỉnh Bến Tre. (Có mặt)

- *Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của nguyên đơn:* Luật gia Huỳnh Văn Bờ - Hội viên hội luật gia Việt Nam, tỉnh Bến Tre. (Có mặt)

- *Bị đơn:*

1. Ông Lê Ngọc Â, sinh năm 1955 (có mặt)

2. Bà Nguyễn Kim L, sinh năm 1960 (có mặt)

Cùng địa chỉ: Ấp T, xã T, huyện M, tỉnh Bến Tre.

- *Người kháng cáo:* Bị đơn bà Nguyễn Kim L.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo đơn khởi kiện và trong qua trình giải quyết vụ án, nguyên đơn bà Phan Thị L trình bày:

Vào ngày 25/5/2018 gia đình bà L có mất một con gà, bà đi tìm thì phát hiện con gà của bà bị nhốt trong chuồng nhà của vợ chồng bà L, bà yêu cầu ông Â, bà L thả con gà ra thì con gà chạy về nhà bà L, cùng lúc đó thì bà L chạy theo đánh bà và chồng của bà L là ông Â cũng tham gia đánh bà gây thương tích, nhưng bà khẳng định vết thương trên lưng bà với tỷ lệ thương tật 1% là do bà L đánh bà, bà phải nhập viện điều trị tại Bệnh viện Đa khoa khu vực Cù Lao Minh hết 11 ngày.

Nay bà yêu cầu ông Â, bà L liên đới bồi thường cho bà các khoản tiền bồi thường gồm:

- Tiền mất thu nhập do bà không lao động được trong 11 ngày, mỗi ngày 150.000 đồng.
- Tiền mất thu nhập của người nuôi bệnh là chồng bà trong 11 ngày, mỗi ngày 200.000 đồng.
- Tiền tàu xe đi tới bệnh viện điều trị là 100.000 đồng.
- Tiền ăn uống của vợ chồng bà trong thời gian vợ chồng bà ở Bệnh viện điều trị là 900.000 đồng.
- Tiền tổn thất tinh thần là 4.500.000 đồng.

Đối với các khoản chi phí điều trị tại bệnh viện do bảo hiểm chi trả nên bà không yêu cầu bồi thường. Như vậy, tổng số tiền bà yêu cầu ông Â, bà L bồi thường cho bà là 9.350.000 đồng.

Trong quá trình giải quyết vụ án, bị đơn ông Lê Ngọc Â và bà Nguyễn Kim L cùng trình bày:

Vào ngày 25/5/2018 bà L ngang nhiên đến nhà của ông bà nhìn nhận con gà và cho rằng vợ chồng ông bà bắt con gà của bà L dẫn đến hai bên cãi vã, do bà L thách thức bà L nên bà L có đánh bà L một cái bằng tay vào vùng lưng của bà L, và khi đó thì bà L cùng con bà L tên là S vào đánh bà. Lúc này, chồng của bà là ông Â vào can ngăn thì cũng bị mẹ con bà L đánh, ông Â không có đánh bà L. Nay bà L yêu cầu bồi thường các khoản tiền nêu trên thì vợ chồng bà không đồng ý bồi thường.

Sau khi hòa giải không thành, Tòa án nhân dân huyện Mỏ Cày Nam đưa vụ án ra xét xử. Tại Bản án dân sự sơ thẩm số: 36/2019/DS-ST ngày 08/7/2019 đã quyết định như sau:

Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà Phan Thị L. Buộc bà Nguyễn Kim L bồi thường cho bà Phan Thị L số tiền 3.400.000 (ba triệu bốn trăm nghìn) đồng (gồm tiền mất thu nhập của bà L là 1.650.000 đồng; tiền mất thu nhập của người nuôi bệnh là 1.650.000 đồng, tiền tàu xe 100.000 đồng).

Ngoài ra bản án còn tuyên về lãi suất chậm thi hành án, án phí, quyền kháng cáo của các đương sự theo quy định của pháp luật.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 23/7/2018 bị đơn bà Nguyễn Kim L kháng cáo không đồng ý bồi thường cho bà L số tiền 3.400.000 đồng.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị đơn giữ nguyên kháng cáo, nguyên đơn không chấp nhận kháng cáo của bị đơn, đề nghị giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của nguyên đơn: Bà L là người có lỗi gây ra thương tích cho bà L khiến bà L phải nhập viện điều trị thương tích trong 11 ngày, có xác nhận của bệnh viện Cù Lao Minh. Số tiền bồi thường mà cấp sơ thẩm tuyên bị đơn phải có nghĩa vụ bồi thường cho nguyên đơn là có căn cứ, phù hợp với quy định của pháp luật. Do đó, đề nghị giữ nguyên bản án sơ thẩm, không chấp nhận kháng cáo của bị đơn.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bến Tre phát biểu quan điểm:

Về tố tụng: Người tiến hành tố tụng, người tham gia tố tụng đã tuân theo đúng quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

Về nội dung: Đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 308 Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015, không chấp nhận kháng cáo của bị đơn, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Sau khi nghiên cứu các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh tụng tại phiên tòa.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Xét kháng cáo của bị đơn bà Nguyễn Kim L thấy rằng: Sự việc đánh nhau giữa các bên được các đương sự thừa nhận là có thật, tại cấp phúc thẩm bà L cho rằng bà không có đánh vào lưng mà chỉ đánh vào vai của bà L. Tuy nhiên, tại cấp sơ thẩm (biên bản phiên tòa ngày 08/7/2019) bà L thừa nhận có đánh vào lưng của bà L, phù hợp với vị trí thương tích trên người bà L cũng như Bản kết luận giám định pháp y về thương tích đối với bà L (tỷ lệ thương tích 01%). Bà L cũng không đồng ý bồi thường cho bà L số tiền 3.400.000 đồng vì bà cho rằng

thương tích của bà L không nghiêm trọng để phải nằm viện cũng như không có căn cứ bà L nằm viện 11 ngày như bà L đã trình bày. Nhận thấy, chỉ vì xích mích nhỏ không đáng có mà hai bên xảy ra xô xát, bà L là người có lỗi gây ra thương tích cho bà L, hành vi của bà L cũng đã bị Công an huyện Mỏ Cày Nam xử phạt hành chính. Việc xâm phạm thân thể, sức khỏe của người khác, dù là nặng hay nhẹ thì người có hành vi vi phạm, có lỗi vẫn phải chịu trách nhiệm bồi thường, điều đó phù hợp với quy định của pháp luật cũng như đạo đức xã hội. Trường hợp của bà L dù tỷ lệ thương tật không lớn nhưng vẫn phải nhập viện điều trị, theo giấy chứng nhận thương tích của Bệnh viện Đa khoa khu vực Cù Lao Minh đối với bà Phan Thị L (Bút lứt 25): Ngày nhập viện 25/5/2018, ngày ra viện 04/6/2018, tổng cộng là 11 ngày. Do đó, việc bà L yêu cầu bà L bồi thường thu nhập gồm tiền người bệnh và người nuôi bệnh không thể lao động là có căn cứ, mức thu nhập mà bà L yêu cầu 150.000 đồng là mức thu nhập phổ thông tại địa phương nên được chấp nhận. Chi phí đi lại trong quá trình điều trị bà L yêu cầu số tiền 100.000 đồng xét thấy là phù hợp nên được chấp nhận. Bà L kháng cáo nhưng không cung cấp thêm tài liệu, chứng cứ nào khác chứng minh cho yêu cầu của bà nên không có cơ sở xem xét. Từ những phân tích trên, không chấp nhận kháng cáo của bà L, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

[2] Bà Nguyễn Kim L phải chịu án phí dân sự phúc thẩm.

[3] Quan điểm của đại diện Viện kiểm sát phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 308 Bộ luật Tố tụng dân sự.

Không chấp nhận kháng cáo của bị đơn bà Nguyễn Kim L.

Giữ nguyên bản án dân sự sơ thẩm số: 36/2019/DS-ST ngày 08 tháng 7 năm 2019 của Tòa án nhân dân huyện Mỏ Cày Nam, tỉnh Bến Tre.

Áp dụng các Điều 584, 590 của Bộ luật Dân sự năm 2005;

Căn cứ các Điều 26, 35, 147, 148 của Bộ luật Tố tụng Dân sự 2015;

Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khoá 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Cụ thể tuyên:

1. - Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà Phan Thị L. Buộc bà Nguyễn Kim L bồi thường cho bà Phan Thị L số tiền 3.400.000 (ba triệu bốn

trăm nghìn) đồng (gồm tiền mất thu nhập của bà L là 1.650.000 đồng; tiền mất thu nhập của người nuôi bệnh là 1.650.000 đồng, tiền tàu xe 100.000 đồng).

- Không chấp nhận yêu cầu của bà L về việc yêu cầu bồi thường tiền tổn thất tinh thần 4.500.000 (bốn triệu năm trăm nghìn) đồng, tiền ăn trong thời gian điều trị và tiền mất thu nhập còn lại của người nuôi bệnh. Không chấp nhận yêu cầu của bà L về việc yêu cầu ông Lê Ngọc Ân liên đới cùng bà Nguyễn Kim L bồi thường số tiền 9.350.000 (chín triệu ba trăm năm mươi nghìn) đồng.

Kể từ khi bản án có hiệu lực pháp luật, khi có đơn yêu cầu thi hành án của bà L, nếu bà L chưa thi hành xong các khoản tiền phải thi hành án thì còn phải chịu tiền lãi theo quy định tại Khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự.

2. Án phí:

- Bà Nguyễn Kim L phải chịu 300.000 (ba trăm nghìn) đồng án phí dân sự sơ thẩm.

- Bà Nguyễn Kim L phải chịu 300.000 (ba trăm nghìn) đồng án phí dân sự phúc thẩm nhưng được khấu trừ vào số tiền tạm ứng phí mà bà L đã nộp theo biên lai thu số 0003799 ngày 31/7/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỏ Cày Nam, tỉnh Bến Tre. Bà L đã nộp xong.

Trường hợp bản án được thi hành theo Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án, người phải thi hành án có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án, hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại, các Điều 6, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Vụ GDKT I TANDTC;
- VKSND tỉnh Bến Tre;
- TAND huyện Mỏ Cày Nam;
- Chi cục THADS h.Mỏ Cày Nam;
- Các đương sự;
- Phòng KTNV&THA;
- Lưu VP, hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký tên và đóng dấu)

Bùi Thế Xương

